

# **L'ÉCHO DU FLEUVE**



**Dans ce numéro:**

- Photos
- Informations importantes
- Activités spéciales

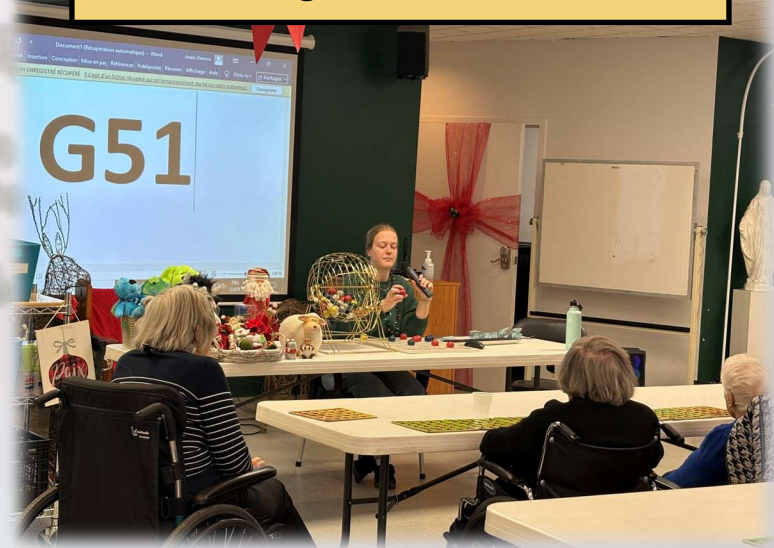
**JANVIER 2026**

**BONNE ET  
HEUREUSE  
ANNÉE  
2026!**

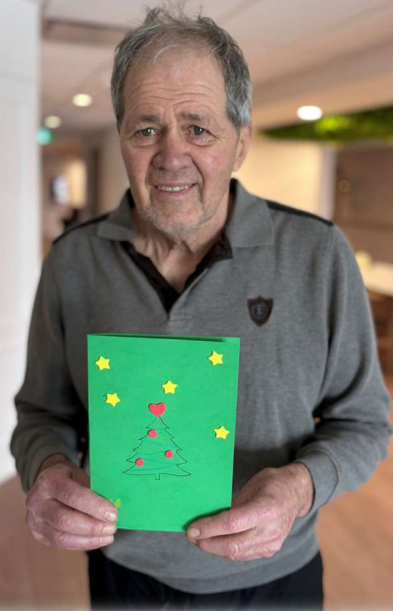
## Concert classique aux chandelles



## Bingo des familles



## Fabrication de cartes de voeux



M. Tremblay



Mme Pagé



Mme Turcotte

## Guitare et musique de Noël avec Mathieu et Jamie



Le Père Noël dans son traîneau



# JARDINS

*du Haut Saint-Laurent*

**Personnes-ressources avec qui partager votre expérience vécue  
ou répondre à vos questions : 418 872-4936**

| SERVICES                            | RESPONSABLES | POSTES               |
|-------------------------------------|--------------|----------------------|
| Accompagnement spirituel            |              | # 6851               |
| Administratif (comptes clients)     |              | 418 688-1221, # 1896 |
| Alimentaire                         |              | # 6812               |
| Buanderie                           |              | # 6814               |
| Éducation spécialisée               |              | # 6832               |
| Entretien/Maintenance               |              | # 6817               |
| Ergothérapie                        |              | # 6841               |
| Hébergement/Milieu de vie           |              | # 6835               |
| Loisirs, petite caisse et bénévolat |              | # 6819               |
| Nutrition                           |              | # 6838               |
| Service de physiothérapie           |              | # 6810               |
| Service social                      |              | # 6828               |
| Réception de l'établissement        |              | # 6801               |

## SECTEUR SOINS

| 1 <sup>ER</sup> ÉTAGE        | 2 <sup>E</sup> CÔTÉ FLEUVE   | 2 <sup>E</sup> CÔTÉ QUARTIER |
|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <i>Infirmière :</i> # 6825   | <i>Infirmière :</i> # 6808   | <i>Infirmière :</i> # 6826   |
| <i>Chef d'unité :</i> # 6895 | <i>Chef d'unité :</i> # 6849 | <i>Chef d'unité :</i> # 6709 |
| 3 <sup>E</sup> CÔTÉ FLEUVE   | 3 <sup>E</sup> CÔTÉ QUARTIER |                              |
| <i>Infirmière :</i> # 6809   | <i>Infirmière :</i> # 6827   |                              |
| <i>Chef d'unité :</i> # 6820 | <i>Chef d'unité :</i> # 6709 |                              |



En cette période des Fêtes  
nous souhaitons vous dire  
combien vous êtes important  
pour nous et vous réitérer  
notre engagement.

Nous vous offrons  
nos vœux les plus sincères.

***Joyeuses Fêtes!***

Le  
**Comité**  
des usagers



Caroline Jean  
Linda Claire  
Marie



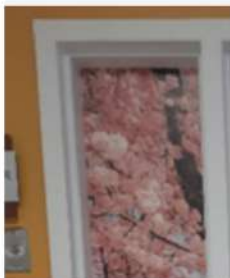
# Appel de projets 2026-2027



FONDATION  
*Les Jardins du Haut-St-Laurent  
et Côté-Jardins*

## Familles et employés,

Vous avez une idée qui permettrait d'apporter  
**Un Supplément de Bonheur** aux résidentes et  
résidents? Complétez le formulaire  
*"Demande d'aide financière 2026-2027"*



## Présentez votre demande

La demande de financement doit être remise, pour une première lecture, à la directrice d'activité d'établissement (DAE) du site concerné ou aux deux directrices, s'il s'agit d'un projet commun. Par la suite, le porteur du projet pourra transmettre officiellement le formulaire à la Fondation et placer la DAE en copie conforme, avant le 31 mars 2026.

## Analyse des demandes

Au cours du mois d'avril, toutes les personnes responsables des projets seront invitées à exposer leur projet lors d'une rencontre réunissant la direction générale, les directrices d'activité d'établissement et les membres du Conseil d'administration de la Fondation. Ce sera l'occasion d'échanger et d'apporter les précisions qui favoriseront une meilleure compréhension de votre proposition. Par la suite, ce sont les membres du Conseil d'administration qui détermineront les projets retenus pour financement.

Vos projets supportent la mission  
de la Fondation qui est d'offrir  
UN SUPPLÉMENT DE

*Bonheur!*

# Visite du Père Noël dans les unités



Mme St-Cyr



Mme Daoust



M. Perron



M. Bilodeau



Mme Leblond



M. Plante

# Visite du Père Noël dans les unités

M. Lemieux



Mme Turcotte



M. Lortie



Mme Houde



Mme Poulin



M. Naud





# À LA RECHERCHE DE ...

Saviez-vous que nos établissements ont une procédure afin de retrouver un résident qui ont tendance à fuir ou qui peuvent s'égarer ? Cette procédure porte le nom de « Procédure code jaune ». Lorsque nous ne savons pas où se trouve un résident, plusieurs démarches sont enclenchées. Mais, avant d'en arriver à l'étape de recherche d'un résident, plusieurs moyens peuvent être déployés afin de prévenir ce genre de situation.

- Une bonne communication (aviser d'un départ et d'un retour, que ce soit pour un rendez-vous médical, une sortie, une promenade extérieure, etc).
- Une photo, prise dès l'admission, peut être laissée à la réception pour identifier un résident qui présente un risque élevé de fuite ou d'égarement.
- Une fiche d'identification est complétée et laissée au dossier, détaillant l'aspect physique du résident, les endroits où il aime aller, etc.
- Un bracelet d'identification peut être remis aux résidents suite à une évaluation post-admission.

- Un bracelet avec une puce qui bloque l'accès à la sortie principale peut être installé si le résident a tendance à vouloir sortir seul alors qu'il a besoin d'accompagnement.
- Une cour clôturée est aménagée au premier étage et plusieurs balcons sont accessibles sur différentes unités, pour permettre aux résidents d'aller à l'extérieur.
- Les ascenseurs sont codés et plusieurs unités de vie nécessitent une carte magnétique pour entrer et sortir.
- Des interventions non pharmacologiques peuvent être inscrites au plan de gestion comportemental afin d'occuper le résident, de faire diversion de son désir de quitter ou de lui permettre de sortir de manière sécuritaire.

Soyez assurés que nous travaillons en équipe afin d'adapter les moyens préventifs aux besoins de chaque résident. Ceux-ci ne sont que quelques exemples de ce qui peut être fait. Vous serez informés si des mesures supplémentaires doivent être mises en place pour votre proche.

**Marie-Christine Simard, chef d'équipe  
du sous-comité « Abus, agressions,  
harcèlement ; évasion ; fugue ; situation  
à risque ; tentative de suicide »**





# Sur les sentiers de la proche aidance

Une chronique signée par Mme Micheline Jacques, proche aidante de Feu Mme Édith Bureau, qui a été résidente aux Jardins du Haut St-Laurent de décembre 2024 à juillet 2025. Elle partage de manière intime son expérience comme proche aidante dans le but de soutenir celles et ceux qui vivent des situations similaires à la sienne.

## **Ma mère Édith s'en est allée. (1926-2025)**

*« Le décès d'une personne, c'est le décès d'un monde avec une biographie très riche. »*

**La mort demeure un mystère.** C'est ma première expérience auprès d'une personne agonisante. Je réussis quand même à observer et à ressentir ce qui m'arrive au contact charnel de celle qui m'a mise au monde. J'ignore le temps qui nous est imparti. Je me sens capable de vivre pleinement ces heures avec *cette femme d'exception*.

**Vivre le décès de ma mère au CHSLD** les Jardins du Haut St-Laurent s'est avéré une expérience tellement fertile, que j'ai envie de partager ce bref, mais intense moment, qui s'est étalé sur 3 nuits et 3 jours. Étant la seule de la fratrie demeurant à proximité, je préfère l'intimité de la chambre au CONDO, pourtant si lumineux. Je veux rester dans ce cocon que nous avons tissé depuis 7 mois, avec la routine des allées et venues de visages connus, les déambulateurs qui rentrent dans la porte, les voix calmantes du personnel, les sons associés aux repas qui se préparent.

**Jeudi 24 juillet.** Maman et moi passons près d'une heure dehors dans la balançoire au beau soleil avant le dîner. Le temps est chaud et doux. Il me semble que ma mère se retire dans un espace de quiétude qui se traduit par un visage apaisé et serein. Elle ferme les yeux. Pressent-elle que ce sera notre dernier moment « plein air » comme elle les a tant vécus et aimés ? Intérieurement, je consens à la laisser partir...



De cet accompagnement, voici mes cinq faits marquants :

**1) Vendredi 17heures.** Après un court séjour à l'urgence, on la ramène à sa chambre où elle entre « en soins palliatifs. » Elle ouvre les yeux sur moi et ce sera aussi son dernier regard. Ce qu'on nomme *l'agonie*, « ce moment du déclin des fonctions vitales précédant la mort, » commence après le coucher du soleil... Je suis seule et décide de ne pas informer mes trois frères, car je sais qu'elle passera la nuit : c'est une battante qui a aimé sa VIE.

Dès que maman revient à sa chambre, je sens l'empressement du personnel infirmier à me soutenir, puis à m'expliquer la procédure et les étapes à venir. Du côté des préposés, chaque geste est empreint d'une grande attention pour déplacer le corps de ma mère suivant un horaire rigoureux. Leur empathie m'enveloppe. Juste en face, une autre dame agonise. Je connais ses deux filles, proches aidantes comme moi. Nous n'avons pas besoin de beaucoup parler, nous sommes unies par la même tristesse. L'ambiance feutrée de l'unité prothétique favorise ce genre de soutien informel et précieux.

**2) Début soirée.** Le charriot préparé par la Fondation les Jardins du Haut St-Laurent et Côté-Jardins apparaît à la chambre de maman. Quelle surprise ! On m'offre breuvages, collations, livres, et surtout de la musique. Je m'empresse de choisir un cd de Félix Leclerc qui n'est pas sans évoquer le parcours de *maman Édith : Moi mes souliers ont beaucoup voyagé...*

Malgré ses respirations très bruyantes, je suis convaincue que ces paroles l'apaisent et la supportent. Et pour moi, j'imagine maman chantonnant dans sa cuisine et/ou jouant du piano pour nous faire chanter à Noël. Cette musique m'aide à rester dans le « ici et maintenant » avec elle, en train de s'approcher d'un ailleurs qui fait peur...



**3) Samedi soir.** Vers 21heures 30, avec l'arrivée de monsieur le curé pour lui administrer l'extrême-onction, je veux respecter le parcours religieux de ma mère. En l'entendant prononcer ses paroles : *Seigneur, tu rappelles à toi ta servante...* j'acquiesce. Ces mots évoquaient son époque, celle des années 20 : la génération silencieuse. Celle des femmes soumises, fortes, courageuses, vaillantes, mais sans droits. Heureusement, Édith a su prendre sa place. Et lorsque monsieur le curé veut savoir si elle a fait quelque chose de spécial, je lui résume l'essence de son passage ici-bas : « *Enfanter. Elle a porté et mis au monde 6 enfants.* » Nous lui devons la VIE ; existe-t-il plus grand exploit ?

**4) Dimanche.** Le renfort arrive avec mes trois frères, leurs compagnes et mon amoureux, qui auront chacune et chacun leur tour pour un dernier moment avec la matriarche. Encore là, une dame de l'entretien vient s'assurer de notre confort et prend la peine de nous offrir de l'eau fraîche. À l'heure du dîner, nous avons accès au **CONDO**, lieu propice aux échanges et à l'intimité. De plus, nous profitons d'une offre alléchante du côté cuisine. Un repas délicieux dans cet espace calme et ensoleillé nous aide à retrouver une forme d'apaisement. Toute ma famille apprécie cette chance de pouvoir bénéficier de cette qualité de services sans aucun déplacement extérieur !

**5) Lundi. Décès.** À ma demande, puisque je viens dormir à la maison, on m'informe à 1heure 10 que maman vient de cesser de respirer. C'est enfin terminé. Je choisis d'aller la rejoindre au matin, rassurée par la présence aimante des personnes sur les lieux. Lorsque j'ouvre la porte de sa chambre, je comprends la portée de l'expression « silence de morte. » Je m'approche de son lit. Je lui prends la main. On l'a préparée pour son dernier voyage avec les vêtements que je lui avais choisis. J'ai placé la photo de ses parents au-dessus du lit. Je passe la journée, notre dernière, à être « juste là. » Le personnel continue de veiller à mon bien être. Je suis bien entourée, mais pour cet ultime adieu « mère-fille » oui, je me sens viscéralement et profondément seule. Mais sereine. Reconnaisante pour tout ce chemin parcouru avec Édith, notre mère, celle qui nous a donné le meilleur d'elle-même. *Maman, continue de fredonner là où tu es...*

**Vivre son mourir** dans un endroit où tout est mis en œuvre, autant pour les familles endeuillées que pour les proches qui nous quittent, c'est rassurant, c'est réconfortant. Tout le personnel du CHSLD-JHSL mérite d'être salué et remercié.

♡  
*Bonne année !*

2026

Chers résidents, chères familles  
et proches aidants,

À l'aube de cette nouvelle année,  
je souhaite vous adresser mes  
vœux les plus sincères. Que 2026  
vous apporte paix, réconfort et  
douceur.

À vous, chers résidents, puissent les mois à venir être  
remplis de sérénité, d'attentions bienveillantes et de petits  
instants de joie qui illuminent le quotidien. C'est un  
privilège d'être à vos côtés, de partager vos histoires et vos  
sourires.

À vous, familles et proches aidants, je tiens à exprimer ma  
profonde gratitude. Votre présence, votre soutien et votre  
amour sont précieux et contribuent au bien-être de ceux  
que vous accompagnez. Puissiez-vous trouver, vous aussi,  
réconfort, énergie et douceur au fil de la nouvelle année.

Que 2026 apporte à chacun santé, bien-être, chaleur  
humaine, bienveillance ainsi que des instants de paix et de  
réconfort. Merci pour la richesse humaine que vous apportez  
chaque jour.

Carole Barbeau

Conseillère cadre gestion des risques et du matériel médical

# LES SYMPTÔMES COMPORTEMENTAUX ET PSYCHOLOGIQUES DE LA DÉMENCE

Votre proche atteint d'un trouble neurocognitif majeur (TNCM) présente un ou des comportements que vous ne comprenez pas ou qui ne lui ressemblent pas? Il est possible que ce soit un symptôme comportemental et psychologique de la démence (SCPD). Plus de 90% des aînés en CHSLD, ayant un TNCM, vivent un épisode de SCPD. Ils sont bien souvent la manifestation d'un besoin de base compromis ou non-répondu et l'aîné utilise ces comportements pour s'exprimer. En général, la durée d'un SCPD est d'environ 2 mois.

Il y a 6 grandes catégories de SCPD qu'une personne ayant un trouble neurocognitif peut présenter :

1. L'errance : Sonder les portes, entrer dans la chambre des autres, marcher compulsivement, vous suivre partout où vous allez, etc.;
2. L'agitation ou l'agressivité verbale : Fouiller dans les choses des autres, crier, répéter les mêmes mots, cracher, utiliser un langage ordurier, etc.;
3. La résistance aux soins : Refuser un soin d'hygiène, le bain, ses médicaments, etc., de façon verbale ou non;
4. Les comportements sexuels inappropriés : Gestes ou paroles à caractère sexuel, comportements exhibitionnistes, etc.;
5. La réaction de catastrophe : Anxiété, angoisse, apathie lors d'une situation précise;
6. Le syndrome crépusculaire : Apparition ou augmentation des comportements de SCPD vers l'heure du coucher du soleil.

Lors d'un SCPD, les infirmières font des observations et des évaluations pour trouver la cause du SCPD, et la traiter lorsque requis.

Vous retrouverez des articles très intéressants sur la plateforme WEB de Philippe Voyer ([www.philippevoyeur.org](http://www.philippevoyeur.org), code secret : entraide) pouvant vous guider comme personne proche aidante.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à discuter avec les infirmières, les ASI et les éducateurs spécialisés.

Sophie Roberge-Lemieux, conseillère en soins infirmiers



# Coupon repas

Pour les personnes désirant acheter des coupons repas à l'avance, vous pouvez désormais le faire au Bistro.

- Repas complet à 15 \$ (incluant : soupe/plat principal/dessert/boisson).
- Achat individuel ou en carnet de 5 coupons.
- Payable par carte de débit ou carte de crédit uniquement.



## SAVIEZ-VOUS QUE ...

L'équipe des loisirs cumule des statistiques sur la participation de chaque résident aux activités ?

Si vous désirez connaître la participation de votre proche aux activités de loisirs, contactez-nous au 418-872-4936 poste 6819.

# PHOTOBOOTH DE NOËL



M. Simard



M. Perron



Mme Daoust



Mme Lafleur



Mme Gauthier



Mme Lafleur

# PHOTOBOOTH DE NOËL



M. Dionne



Mme Dion



Mme Grondin et M. Laperrière



Mme Drapeau



Mme Touzin



M. Gauthier



MÊME NOS POUMONS DEVRAIENT  
ÊTRE SANS FUMÉE.

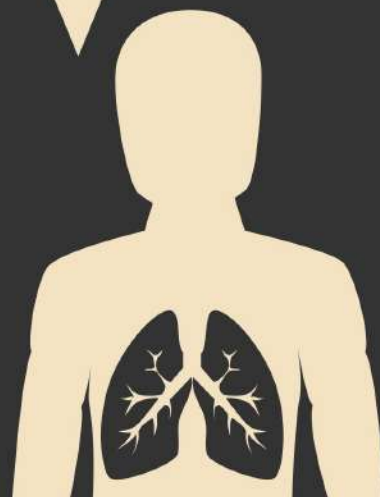
# SEMAINE POUR UN QUÉBEC SANS TABAC

*Dites oui à la vie, et non au tabac.  
Faites de chaque semaine une «Semaine  
sans tabac»!*

**Semaine pour un Québec  
sans Tabac**

*18 au 24 janvier 2026*

*<https://cqts.qc.ca/projet/semaine-pour-un-quebec-sans-tabac/>*



# Connaître ses droits est important

Le **code d'éthique** de votre établissement est **basé sur les droits des résidents** et les **valeurs** organisationnelles. Ces éléments constituent un ensemble de règles à respecter par toute personne dans votre milieu de vie.



Droit à  
**l'accompagnement** et à  
**l'assistance**

Vous avez besoin de soutien pour faire valoir vos droits? Plusieurs ressources sont disponibles.

**Contacter l'intervenante sociale** qui vous dirigera vers la meilleure ressource :  
418 872-4936 poste 6828

Sarah Martin  
Directrice d'activité d'établissement

Comité des usagers  
418 872-4936 poste 6833

## Conduites et attitudes attendues des intervenants

- **Rechercher les solutions** avec les personnes ressources et au besoin, les directions concernées
- **Permettre au résident d'exprimer** à la direction concernée, son insatisfaction à l'égard des soins et services reçus
- **Référer au besoin** au commissaire aux plaintes et à la qualité des services
- **Respecter son droit d'être accompagné ou représenté** dans ses démarches pour faire respecter ses droits.



FONDATION

*Les Jardins du Haut-St-Laurent  
et Côté-Jardins*

# Paniers de Noël 2025 ET LES GAGNANTS SONT...!!



**GAGNANTE PANIER ADULTE JHSL**  
Mme Lucie Moisan, soeur de  
M. Luc Moisan, unité Phare JHSL



**TIRAGE AUX JARDINS DU HAUT ST-LAURENT**  
Mme Catherine Gagnon, conseillère  
à l'hébergement, Mme Nathalie Dorval, chef  
d'unité et Mme Manon Bouffard de la Fondation



**GAGNANTE PANIER ADULTE CJ**  
Mme Yolande Fournier, belle-fille  
de Mme Bernadette Gervais,  
unité 2e Montagne CJ



**GAGNANTE DU PANIER ENFANT CJ**  
Mme Mireille Julien, PAB-CJ et  
Mme Louise Boucher de la Fondation

**Merci de contribuer à offrir un  
SUPPLÉMENT DE  
*Bonheur!***



**GAGNANTE PANIER ENFANT JHSL**  
Mlle Béatrice Arseneault, fille de  
Mme Marie-Claude Bussièrès,  
coordonnatrice des services cliniques  
à Côté Jardins et Mme Louise Boucher  
de la Fondation



## FONDATION

*Les Jardins du Haut-St-Laurent  
et Côté-Jardins*

Le 23 décembre dernier, le Comité milieu de vie de l'établissement Côté Jardins, remettait un chèque au montant de 2 692,00 \$ à la Fondation.

Grâce à l'activité "Friperie les belles trouvailles", tenue au printemps et à l'automne, la somme amassée servira à offrir un Supplément de Bonheur aux résidentes et résidents.



Mmes Marie-Claude Abran, directrice d'activité d'établissement, Louise Boucher et Manon Bouffard de la Fondation, Caroline Arseneault et Caroline Tremblay, du Comité milieu de vie.



Le 4 décembre dernier avait lieu l'inauguration du chariot Desjardins du Comité des bénévoles du CHSLD Les Jardins du Haut St-Laurent. Grâce à la contribution financière de la Caisse Desjardins de Cap-Rouge et St-Augustin, les résidents verront circuler ce nouveau chariot lors du dépanneur mobile hebdomadaire ou de distributions thématiques, deux activités qu'ils apprécient grandement. Merci à la Caisse pour cette belle contribution!

Gaétane Boilard, présidente du Comité des bénévoles, et Mme Sonia Latendresse, de la Caisse Desjardins de Cap-Rouge/Saint-Augustin



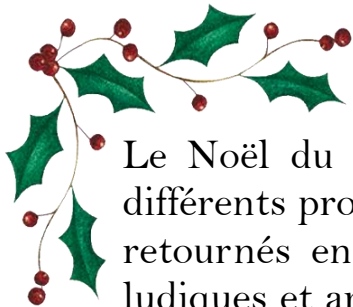
*Vous êtes témoin  
d'un beau moment, d'une activité ou  
d'un geste qui fait la différence pour un résident?*



**N'hésitez pas à nous le partager, nous adorons  
publier des images de ce que vivent nos résidents  
dans leur milieu de vie!**



**Vous pouvez nous écrire au  
[amelie.desrochers@cotejardins.ca](mailto:amelie.desrochers@cotejardins.ca) pour nous partager ce  
moment**



Le Noël du Bonheur est un partenaire important dans la réalisation de différents projets. Chaque année, l'organisme offre près de 10 000 \$ qui sont retournés en totalité aux résidents. Ils aident au financement d'activités ludiques et artistiques et contribuent à l'achat des cadeaux de Noël, fête des Mères, fête des Pères et autres. Le Noël du Bonheur bonifie la qualité du milieu de vie de nos résidents.

Pour aider le Noël du Bonheur dans sa mission, il vous est possible de faire un don de reconnaissance. Les dons reçus sont versés en totalité à la résidence de votre choix, soit CHSLD Côté Jardins ou les Jardins du Haut Saint-Laurent. Vous n'avez qu'à compléter le coupon ci-joint et le faire parvenir à l'adresse suivante :

Le Noël du Bonheur  
1411, boulevard Père-Lelièvre,  
Québec (Québec)  
G1M 1N7

En leur nom et aux noms  
de tous nos résidents,  
**MERCI !!!!**



### Ci-joint, mon don de reconnaissance

Nom de l'établissement : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

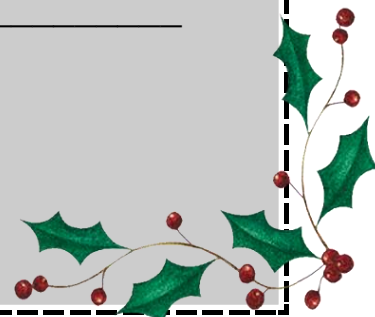
Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_ Tél : \_\_\_\_\_

Montant du don : \_\_\_\_\_

Chèque joint \_\_\_\_\_

Un reçu pour fin d'impôt vous sera émis.



# La rencontre de bienvenue

LA PROCHAINE RENCONTRE DE BIENVENUE POUR  
LES NOUVEAUX RÉSIDENTS ET LEURS PROCHES SE  
TIENDRA LE 29 JANVIER, DE 14H00 À 16H00

Ce sera un moment idéal pour vous familiariser avec  
les différentes ressources offertes dans votre nouveau  
milieu de vie et échanger avec les professionnels qui  
seront à la rencontre

Mme Catherine Gagnon, travailleuse sociale, vous  
accueillera à l'entrée principale.

*Bienvenue aux nouveaux résidents !*

C'EST AVEC JOIE QUE NOUS AVONS ACCUEILLI EN DÉCEMBRE:

Mme Gisèle Lafleur  
M. Pierre Lachance  
Mme Monique Drolet  
M. Benoît Demers  
Mme Carmen Paradis  
M. Jean-Guy Moisan  
M. Pierre Gilbert  
M. Philippe Bouchard  
Mme Louissette Darveau  
Mme Liliane Ruel





## Anniversaires des résidents



|                   |        |            |
|-------------------|--------|------------|
| Reine Chevette    | 3336   | 6 janvier  |
| Denise Beaudoin   | 3304   | 6 janvier  |
| Claude Provencher | 2609   | 11 janvier |
| Louise Masson     | 3348-B | 12 janvier |
| Claire Turcotte   | 3402   | 13 janvier |
| André Gilbert     | 1508   | 14 janvier |
| Lise Pelletier    | 3345   | 19 janvier |

|                      |      |            |
|----------------------|------|------------|
| Guy Dallaire         | 3429 | 21 janvier |
| Robert Desrosiers    | 3431 | 23 janvier |
| Monique Vaillancourt | 1553 | 29 janvier |
| Denis Vaillancourt   | 1510 | 29 janvier |
| Guyline St-Cyr       | 2434 | 29 janvier |
| Monique Plante       | 3317 | 29 janvier |

## Anniversaires des bénévoles

Sylvie Martel

17 janvier

## IN MEMORIAM

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| M. Jules Bédard          | 2 décembre  |
| Mme Albertine Parent     | 4 décembre  |
| M. Roger Doyer           | 11 décembre |
| Mme Laurette Côté        | 12 décembre |
| M. Gaston Bouchard       | 15 décembre |
| M. André Bouchard        | 16 décembre |
| Mme Monique Richard      | 19 décembre |
| Mme Yolande Laverdière   | 21 décembre |
| Mme Jeanne Mance Lessard | 24 décembre |
| M. Robert Boissinot      | 28 décembre |
| Mme Pierrette Routhier   | 29 décembre |
| Mme Maria-K. Zimmermann  | 29 décembre |
| M. Gérald Langevin       | 30 décembre |

Remerciement spécial au personnel de « Les Jardins du Haut-Saint-Laurent » de St-Augustin pour les bons soins prodigués.

Mme Albertine Parent  
1930-2025



OFFREZ UN SUPPLÉMENT DE

*Bonheur!*

AUX RÉSIDENTES ET AUX RÉSIDENTS



**FONDATION**

*Les Jardins du Haut-St-Laurent  
et Côté-Jardins*

4770 rue St-Félix, St-Augustin-de-Desmaures  
Québec, G3A 0K9  
CANADA

Tel: 418 780 8179  
Courriel: [info@fondationjhsl-cj.ca](mailto:info@fondationjhsl-cj.ca) [www.fondationjhsl-cj.ca](http://www.fondationjhsl-cj.ca)

**Spectacle de chants de Noël de l'École Vision**

Mme Dion

**Fabrication de maisons en pain d'épice**

M. Ladouceur et M. Fortier

M. Poirier, Mme Beaudoin, Nicolas, Sandrine et Mme Vaillancourt

Mme Turcotte au piano

**Musicien ambulant et distribution de café sur les unités**

Claude Olivier, accordéoniste

Mme Lafleur

Gaétane



## COMITÉ DES USAGERS

Caroline Filiatrault  
Marie Doyon  
Linda Morissette  
Jean R. Gagnon  
Claire Bédard

Pour communiquer avec nous:  
418.872.4936, poste 6855



### ENSEMBLE, NOUS POUVONS PRÉVENIR LE SUICIDE

Pour vous ou pour un proche

**BESOIN D'AIDE OU  
D'INFORMATIONS ?**

LIGNE D'INTERVENTION  
POUR PRÉVENIR LE SUICIDE

**1-866-APPELLE (2773553)**



Ensemble, protégeons nos aînés et  
« SIGNALONS » la maltraitance  
418-780-2280 (ABU0) - Ligne interne

